

УСЕСАЮЗНЫ ШКОЛЬНЫ ПЕРАПІС 15 сьнежня 1927 году  
ВСЕСОЮЗНАЯ ШКОЛЬНАЯ ПЕРЕПИСЬ 15 декабря 1927 года

--	--	--	--

Ведомость вучняў школ Сацвыху  
Ведомость учащихся школ Соцвосо

Назва школы  
Наименование школы

Тып школы  
Тип школы

Рэспубліка  
Республика  
Губэрнія (вобл., край)  
Губерния (обл., край)  
Павет (акруга)  
Уезд (округ)

Р. С. С. Р.  
Беларуская.  
Гомельская.

№ школы  
№ школы

Воласьць (раён)  
Волость (район)  
Сяленьне (горад)  
Селение (город)

10-20  
Чэчэрскі  
Р. П. Нисіліковава

Перапісваюцца па групам. Нумар па парадку даецца агульны для ўсёе школы. Сьпіс нумаруецца па старонках і даецца аднаго вучня адводзіцца толькі адзін радок, займаючы два нельга. Графы: 5, 7, 14, і 20 школай не запаўняюцца; суседніх граф яны павінны пакідацца чыстымі для патрэб наступнай машынай распрацоўкі. Да графы 4: у выпадку адказаць аб народнасьці, (дзеці зьмешаных шлюбав) перавага аддаецца народнасьці маткі. Да графы 6: рэднаю знаецца тая, на якой вучань, лепш за ўсё гаворыць і часцей карыстаецца. Да графы 8: калі вучань жыве на свае аботак, стыпэндый і г. д.), то абавязкова адзначаць „жыве на свае“. Да граф 9—13: заняткамі лічыць толькі тыя, якія аботак, даход; спецыяльнасьці паказваць падрабязна. Род вытворчасці, напрыклад, друкарня, скураны завод і г. д.; роў земляробаў гр. 12 не запаўняецца; да адзіночак адносяцца падзённыя рабочыя, гандляры ў адзіночку і асобы афсіі; аб беспрацоўных адзначаць апошні занятка да беспрацоўя.

Учащиеся переписываются по группам. Номер по порядку дается общий для всей школы. Список номеруется по страницам и прилагается к форме 1. На одного ученика предоставляется только одна строчка, занимать две нельзя. Графы: 5, 7, 14, и 20 школой не заполняются; при записи соседних граф они должны оставаться чистыми для нужд последующей машинной работы. К графе 4: в случае затруднения ответить о народности, (дети смешанных браков) предпочтение отдается народности матери. К графе 6: родным языком признается тот, на котором учащийся лучше всего говорит и чаще пользуется. К графе 8: если учащийся живет на свои средства (заработок, стипендия и т. д.), то обязательно отметить „живет на свои“. К графам 9—13: занятиями считать только те, которые дают заработок, дохода; специальности, указывать подробно. Род производства, например, типография, кожзавод и т. д.; для хозяев земледельцев гр 12 не заполняется; к одиночкам относятся поденные рабочие, торговцы в одиночку и лица свободных профессий; безработных отмечать последнее занятие до безработицы.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
Група Группа	Пол	Колькі год спэцыяльна да 15-га сьнежня 1927 году Сколько лет исполнилось к 15-му декабря 1927 году	Народнасьць	Родная мова	На чым утрыманьні знаходзіцца: бацькі, сваякоў, іншых асоб, устаноў або жыве на свае сродкі	На чым іждывенні знаходзіцца: отца, род-ственн., прочих лиц, учрежден. или живет на свои средства.	Рамяство, промысел, праца, па-сада і спецыяльнасьць у іх	Ремесло, промысел, работа, дол-жність и спецыяльнасьць у іх	Гаспадар, член арцелі, камуны, адзін, служачы рабочы, пама-гаючы член сямі	Хозяин, член артели комм., оди-ноч., служащий, рабочий помо-гающий член семьи	Калі гаспадар, то мае наёмных рабочых, служачых ці не	Если хозяин то имеет наемных рабочих, служащих или нет	Назва ўстаноў, прадпрыемств, дзе працуе, гаспадарыць. Род вытворчасці	Найменов. учред., предприятие, где работает, хозяйствует. Род производства	Калі жыве на іншыя крыніцы, то якія: пенсія, капітал, алім. і інш.	Если живет на другие источники то какие: пенсия, капитал, али-менты и прочее	Які год вучыцца ў школе наогул Который год учит. в школе вообще	У якім узросьце паступіў у школу наогул В каком возр. поступил в школу вообще	У якой групе вучыцца цяпер В какой группе учится ныне	Які год ў ёй вучыцца Который год в ней учится	На якой мове навучаецца На каком языке обучается	Дзе жыве (дома, у інтэрнаце, на пры-ватнай кватэры) Где живет (дома, в общежитии, на частной квартире)	Адлегласьць ад дому да школы (у кілямэтрах) Расстоян. от дома до школы (в килом.)	Калі жыве ня дома, то на якой адлег-ласьці ад школы (у кілямэтрах). Если живет не дома, то на каком рас-стоянии от школы (в килом.)
Група 13	м.	9	польск.	Беларусь	Атца	земляроб	земляроб	земляроб	земляроб	нет	г. Р. Нисіліны	нет			1	9	1	1	Сел	Дома	1/5			
Група 13	ж.	10	---	---	Матэры	---	---	---	---	---	---	---			2	8	1	2	---	---	1/5			
Група 13	м.	9	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	9	1	1	---	---	1/6			
Група 13	ж.	9	---	---	Матэры	---	---	---	---	---	---	---			1	9	1	1	---	---	1/6			
Група 13	м.	8	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	8	1	1	---	---	1/6			
Група 13	м.	8	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	8	1	1	---	---	1/6			
Група 13	м.	9	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	9	1	1	---	---	1/4			
Група 13	м.	8	♂	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			2	7	1	2	---	---	1/8			
Група 13	ж.	7	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	7	1	1	---	---	1/4			
Група 13	м.	8	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	нос. Сягевка			1	8	1	1	---	---	2 км.	2 км.		
Група 13	ж.	8	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	Сягевка			1	8	1	1	---	---	2 км.			
Група 13	м.	8	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	Сягевка			1	8	1	1	---	---	2 км.			
Група 13	м.	9	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	Сягевка			2	9	1	1	---	---	2 км.			
Група 13	м.	10	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	Сягевка			2	9	1	2	---	---	2 км.			
Група 13	м.	7	---	---	Матэры	---	---	---	---	---	---	---			1	7	1	1	---	---	1/6 км.			
Група 13	ж.	8	---	---	Матэры	---	---	---	---	---	---	---			2	8	1	1	---	---	1/6 км.			
Група 13	м.	8	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	Сягевка			1	8	1	1	---	---	2 км.			
Група 13	ж.	8	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	8	1	1	---	---	1/4 км.			
Група 13	м.	7	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	7	1	1	---	---	1/5			
Група 13	ж.	9	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			2	9	1	1	---	---	1/4			
Група 13	м.	8	♂	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	8	1	1	---	---	1/4			
Група 13	ж.	8	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	8	1	1	---	---	1/4			
Група 13	м.	10	♂	---	Матэры	---	---	---	---	---	---	---			2	9	1	2	---	---	1/4			
Група 13	ж.	9	---	---	Атца	---	---	---	---	---	---	---			1	9	1	1	---	---	2 км.			